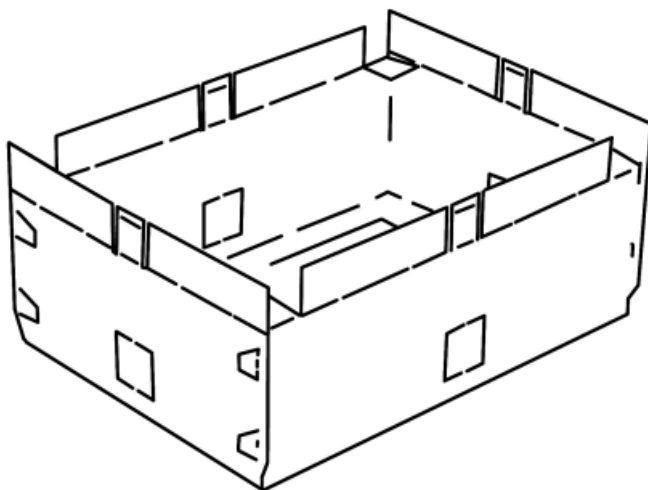
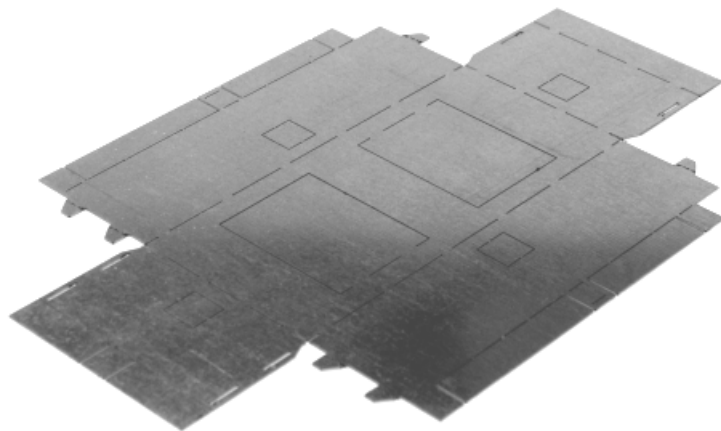


Manuale installazione Assembly instructions



Dimensione cassaforma finita / Completed formwork size:
170 x 110 x 65 [mm]

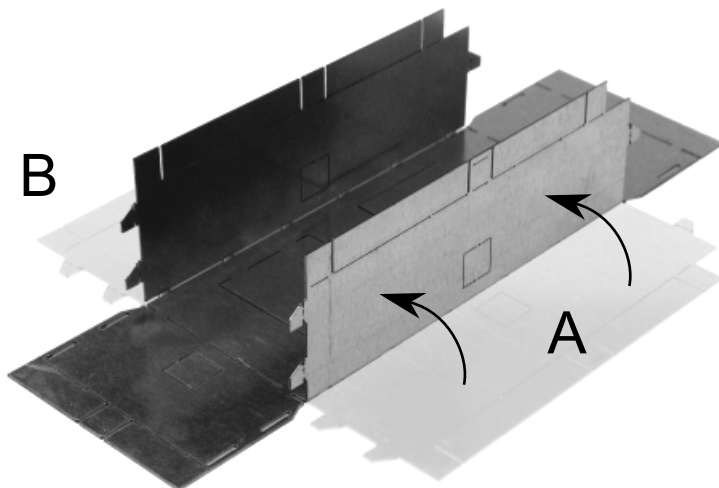
SEGUIRE LE OPERAZIONI IN ORDINE NUMERICO



FOLLOW THE INSTRUCTIONS IN NUMERICAL ORDER

1

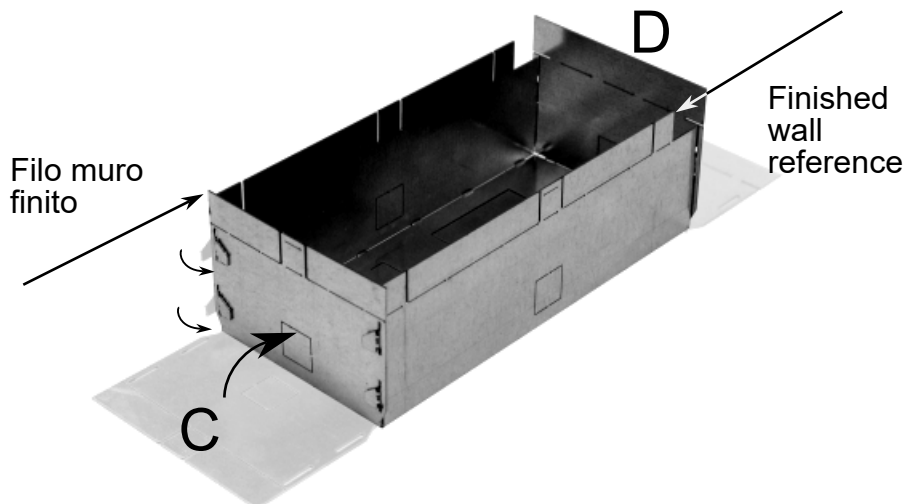
Piegare i 2 lati lunghi A e B a 90°



Bend the 2 long sides A and B to 90°

2

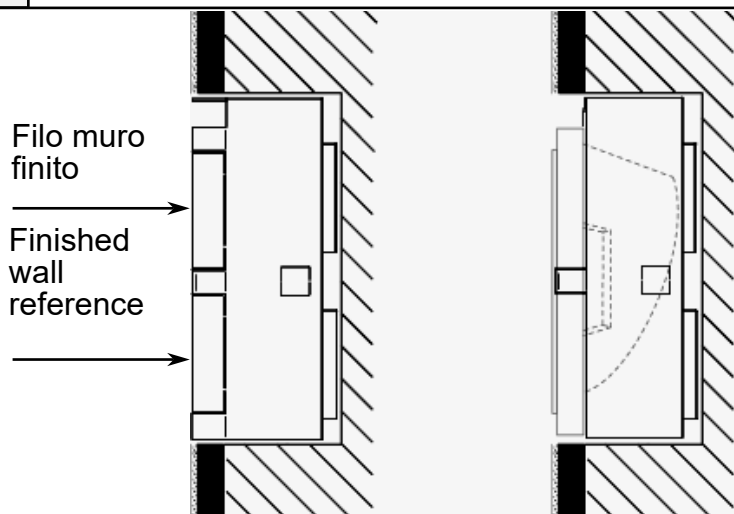
Piegare i 2 lati corti C e D a 90° inserendo le linguette sporgenti dai lati A e B negli occhielli appositi; piegarle per fermare i lati.



Bend the 2 short sides C and D to 90° and insert the protruding tabs in the eyelets; bend them to firmly close the sides.

3

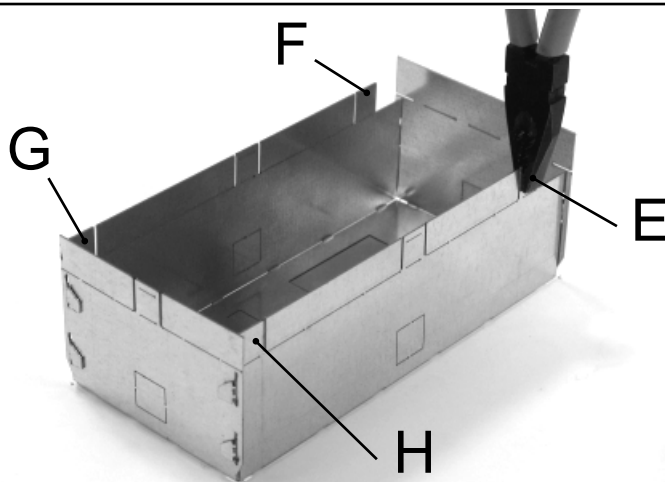
A questo punto predisporre incasso nel muro tenendo come profondità il riferimento delle parti frontali più sporgenti: questo sarà il livello della forma di gesso una volta installata.



Now You can prepare the recess into the wall keeping as reference the most outer edges: they will be the level flush to the wall once the plaster shape will be installed.

4

Piegare a 90° le 4 linguette E-F-G-H verso l' interno in modo da predisporre un supporto per la forma in gesso.

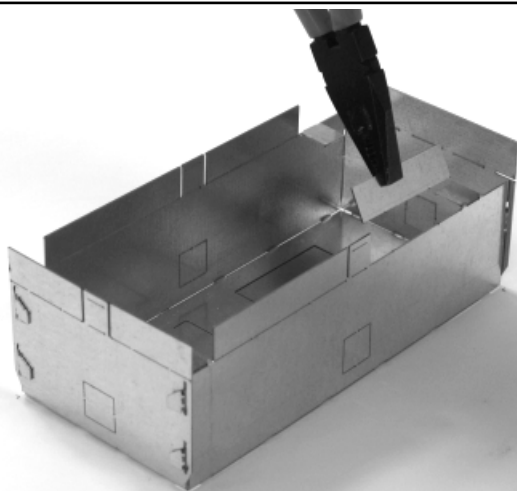


Bend the 4 tabs E-F-G-H to 90° inside in order to form a support for the plaster.

5

In questa fase la cassaforma deve essere già incassata a muro.

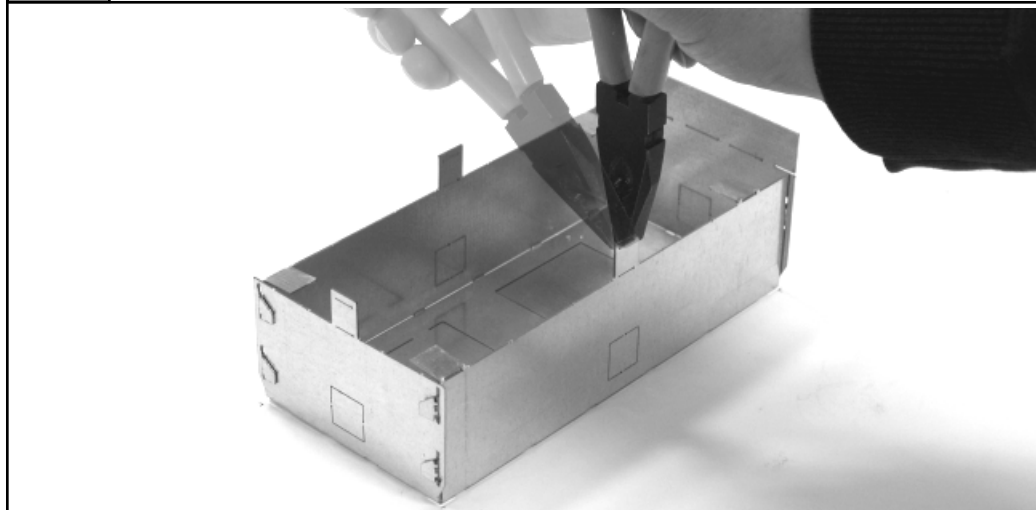
Una volta installata nella muratura potete rimuovere tutte le parti lunghe tranne le 3 linguette al centro di ogni lato e quella sul lato corto superiore.



At this stage the formwork must already be installed into the wall.
Once installed into the wall, you can remove all the long parts except the 3 tabs in the middle of each side and the one on the short side on top.

6

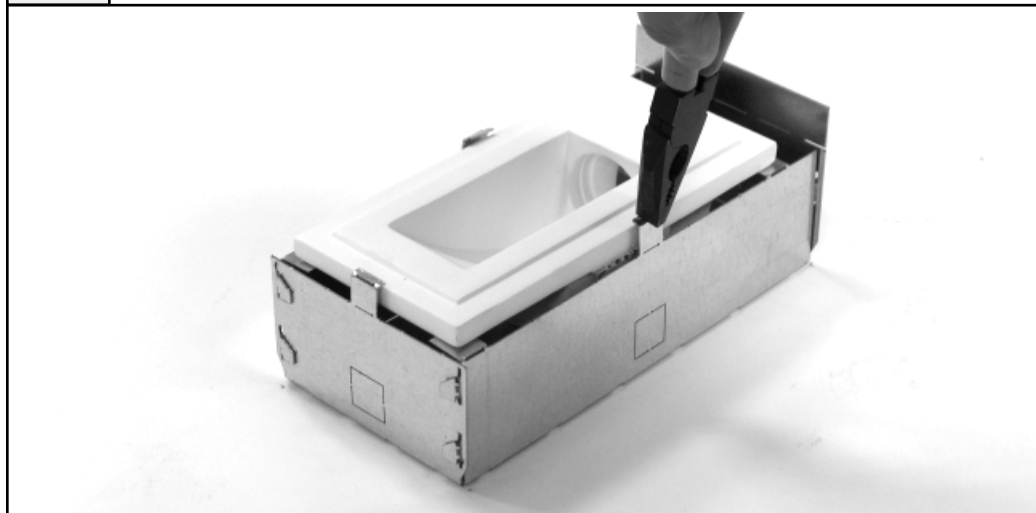
Piegare a 90° in corrispondenza del taglio nella parte superiore le 3 linguette che serviranno per fermare il gesso.



Bend to 90 ° at the cut in the upper part of the 3 tabs which will serve to hold the plaster.

7

Premere sulle 3 linguette piegandole verso l' interno in modo da fermare il gesso.



Press the 3 tabs bending them inwards in order to stop the plaster.

8

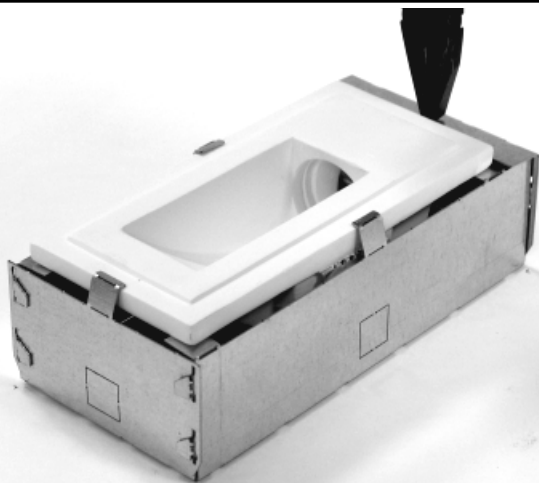
Piegare la linguetta lunga verso l'interno in modo da chiudere l'intercapedine rimasta tra il metallo ed il gesso.



Fold the long tab inwards in order to close the gap between the metal and plaster.

9

Premere sulla linguetta e farla aderire completamente alla scatola.



Push the tab and make it adhere completely to the box.

10

Questo deve essere il risultato al termine del montaggio.



This must be the result at the end of the assembly.

Questo apparecchio soddisfa tutti i requisiti essenziali di sicurezza applicabili alle direttive della Comunità Europea EN 60598-1 recepite con le norme italiane sulla sicurezza elettrica CEI 34-21.

Conservare il presente documento anche dopo l'installazione.



This device fulfills all essential safety requirements applicable to European Union directives EN 60598-1 implemented with the Italian rules on electrical safety CEI 34-21.

Keep this document after installation.

SERVIZIO CLIENTI
CUSTOMER SERVICE
AFFRALUX SRL

Via dei Ponticelli 115 - 25014 CASTENEDOLO (BS) Italy
Tel. +39 030 963150 Fax: +39 030 9969320
www.isyluce.com - info@isyluce.com

Stampato / Printed in P.R.C.